

Birth and Baptismal Record for Marianna Chodkowska - 1792
Daughter of Tomasz Chodkowski and Agnieszka Kuligowska

Quarta Novembris 1792
59 Ego Paulus Labilski CDL^z Concionator Ordinis baptis^m
Infantem N^o Mariannam Natam ex hujus Titu Nobiliu
Thoma & Agnetis de Kuligowskie Chodkowskie
Cony Legitt Patris N^o Marianna Chodkowska
& Josephus Kuligowski Assistentes N^o Eva &
Hieronymus Chodkowsky ejusde Parochi

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Ciechanów Land, Mazovian Voivodeship, Polish-Lithuanian Commonwealth), "Akta urodzeń 1781-1807. [Birth Records 1781-1807.]," page 117, entry 59, Marianna Chodkowska, 07 Oct 1792; filmed as Księgi metrykalne, 1657-1809; FHL INTL microfilm 1,496,578, Item 3.

*Birth and Baptismal Record for Marianna Chodkowska - 1792
Daughter of Tomasz Chodkowski and Agnieszka Kuligowska*

Rukle Mosaki die 7 8bris

59 *Ego Paulus Zabilski CRL^{ensis} Concionator Ordin^{iert} baptisavi
Infantem N^{omine} Mariannum Nata^m 4 huius Filia^m Nobiliu^m
Thoma^s et Agnetis de Kuligowskie Chodkowskich
Conjug^{um} Legitt^{iorum} Patrini NN Marianna Chodkowska
et Josephus Kuligowski [Aseptentes?] NN Eva et
Hiacinthus Chodkowszy ejusde^m Parochiae*

Mosaki Rukle – October 7 [1792]

59 *I, Paweł Zabielski, Canon Regular of the Laterans and
ordained preacher, baptized an infant with the name
Marianna, born on the 4th of this [month and year],
daughter of the lawfully married couple, the Noble Tomasz
Chodkowski and Agnieszka née Kuligowska. The
Godparents were the Nobles Marianna Chodkowska and
Józef Kuligowski. [Among the others? or Absent?] were the
Nobles Ewa and Jacek Chodkowski of this parish.*

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Ciechanów Land, Mazovian Voivodeship, Polish-Lithuanian Commonwealth), "Akta urodzeń 1781-1807. [Birth Records 1781-1807.]," page 117, entry 59, Marianna Chodkowska, 07 Oct 1792; filmed as Księgi metrykalne, 1657-1809; FHL INTL microfilm 1,496,578, Item 3.